# **FACULTY OF LANGUAGES**

# **SYLLABUS**

**FOR** 

M.A. ARABIC (SEMESTER: I-IV)

**EXAMINATIONS: 2019–20** 



# GURU NANAK DEV UNIVERSITY AMRITSAR

Note: (i) Copy rights are reserved.

Nobody is allowed to print it in any form.

Defaulters will be prosecuted.

(ii) Subject to change in the syllabi at any time. Please visit the University website time to time.

#### SEMESTER-I

#### PAPER-I: CLASSICAL ARABIC PROSE-I

Time: 3 Hrs. Max. Marks 100

## **Syllabus and Courses of Reading**

#### **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

#### **Prescribed Lessons:-**

- 1. Khitabah (Sermons) of Hajjab Bin Yusif
- 2. Hazrat Ali (1<sup>st</sup> 20 Khutbaat)
- 3. Al khutbah al Batra of Ziyab bin Abih (The above mentioned Sermons can be taken from Al Bayan wa Al Tabyeen vol. I & II of Al Jahiz and Al Mukhtarat Vol. II of Abul Hasan Ali Nadvi)
- 1. Maqaamat Hariri: First five Maqaamat
- 2. Magamat Badi Al Zaman Al Hamadaani: First five Magaamat

#### **SECTION-A**

Khitabah (Sermons) of Hajjab Bin Yusif

**SECTION-B** 

Khitabah Hazrat Ali

SECTION-C

Al khutbah al Batra of Ziyab bin Abih

#### SECTION-D

- 1. Maqaamat Hariri: First five Maqaamat
- 2. Magamat Badi Al Zaman Al Hamadaani: First five Magaamat

#### SEMESTER-I

## PAPER-II: CLASSICAL ARABIC POETRY-I

Time: 3 Hrs. Max. Marks 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

#### Prescribed Poems:-

- 1. Twenty five verses from the Mu:allaqah of Imraul Qais
- 2. The following Qasidas from Diwan al Mutanabbi:
  - i) Aa mina al ziyaraki fi al duja
  - ii) Al Rayu qabla shajaa:ah al shaj:an
- 3. The following Qasidah from Farazdaq: Hada al ladhi ta:rif al bathaa

SECTION-A

Mu:allaqah of Imraul Qais

SECTION-B

Aa mina al ziyaraki fi al duja

SECTION-C

Al Rayu qabla shajaa:ah al shaj:an

SECTION-D

Hada al ladhi ta:rif al bathaa

#### SEMESTER-I

# PAPER-III: HISTORY OF THE ARABS (From Pre-Islamic Period till Period of Orthodox Caliphate)

Time: 3 Hrs. Max. Marks 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

# **Syllabus and Courses of Reading**

Section—A
Social conditions

SECTION—B
Political conditions

SECTION—C

Achievements

SECTION-D

Wars and treaties

#### Prescribed Books:-

P K Hitti: *History of Arabs* Ameer Ali: *History of Saracens*

3. Mohd Aslam Jairajpuri: *Tarikh-e-Islam* 

4. Ahmad Amin: Fajr Al Islam & Zuhr Al Islam

#### SEMESTER-I

# PAPER-IV: HISTORY OF ARABIC LITERATURE (Pre-Islamic and Islamic Periods)

Time: 3 Hrs. Max. Marks 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

## SECTION-A

ARBI GHAZAL: Ibteda, Irteqa, Khususyat, Sho'ara

**SECTION-B** 

ARBI QASEEDA: Ibteda, Irtega, Khususyat, Sho'ara

**SECTION-C** 

ARBI HAMASAh: Ibteda, Irteqa, Khususyat, Sho'ara

SECTION-D

ARBI Rubai: Ibteda, Irteqa, Khususyat, Sho'ara

#### Prescribed Book:-

1. Abdul Halim Nadvi: Arbi Adab ki Tarikh Vol. I& II

2. Ahmad Hasan Al Zaiyat: Trikh al adab al arabi

3. Jurji Zaidan: Tarikh Aadab alLlughah al Arabiyah

#### **SEMESTER-II**

## PAPER-I: CLASSICAL ARABIC PROSE-II

Time: 3 Hrs. Max. Marks 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

## **Syllabus and Courses of Reading**

#### **Prescribed Lessons:-**

Following lessons from "Mukhtarat min Al Adab al Arabi vol. I" by Abul Hasan Nadvi:

- 1. Kaifa Hajaara Annabi
- 2. Wasf Al Zahid
- 3. Al zulm mu'zin li kharaaab al umraan
- 4. Maqamat al Hariri (From Maqamah 6-10)

SECTION-A

Kaifa Hajaara Annabi

**SECTION-B** 

Wasf Al Zahid

**SECTION-C** 

Al zulm mu'zin li kharaaab al umraan

SECTION-D

Magamat al Hariri (From Magamah 6-10)

#### **SEMESTER-II**

#### PAPER-II: CLASSICAL ARABIC POETRY-II

Time: 3 Hrs. Max. Marks 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

## **Syllabus and Courses of Reading**

#### **Prescribed Lessons:-**

- 1. First twenty five verses from Mu:allaqah of Zuar bin Abu Sulma. (Al Mu:allaqat Al Sab)
- 2. First twenty five verses Qasidah "Banat Su:aad" of Ka:b bin Zuhair. (Diwan Ka:b bin Zuhar)
- 3. Qasidah of Abul Atahiyah 'lidu lil maut wa.... (Diwan Abil Arahiyah)

SECTION-A

Mu:allaqah of Zaur bin Abu salma

**SECTION-B** 

Qasidah "Banat Su:aad" of Ka:b bin Zuhair

**SECTION-C** 

Abul Atahiyah 'lidu lil maut wa

SECTION-D

General question about Arabic poetry

#### SEMESTER-II

# PAPER-III: HISTORY OF THE ARABS (From Umayyid to Abbasid Period)

Time: 3 Hrs. Max. Marks 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

# **Syllabus and Courses of Reading**

|                      | SECTION-A |
|----------------------|-----------|
| Social conditions    |           |
|                      | SECTION-B |
| Political conditions |           |
|                      | SECTION-C |
| Achievements         |           |
|                      | SECTION-D |

Wars and treaties

#### Prescribed Books:-

P K Hitti: *History of Arabs* Ameer Ali: *History of Saracens*

3. Mohd Aslam Jairajpuri: Tarikh-e-Islam

#### **SEMESTER-II**

# PAPER-IV: HISTORY OF ARABIC LITERATURE (Umayyid to Abbasid Period)

Time: 3 Hrs. Max. Marks 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

## **Syllabus and Courses of Reading**

**SECTION-A** 

Umavi Daur: Qaseedago Shoara

**SECTION-B** 

Umavi Daur: Ghazago Shoara

**SECTION-C** 

Abbas Daur: Qaseedago Shoara

**SECTION-D** 

Abbasi Daur: Ghazalgo Shoara

#### Prescribed Book:-

- 1. Abdul Halim Nadvi: Arbi Adab ki Tarikh vol.III
- 2. Ahmad Hasan Al Zaiyat: Trikh al Adab al Arabi
- 3. Jurji Zaidan: Tarikh Aadab al Lughah al Arabiyah

#### **SEMESTER-III**

## Paper-I: MODERN ARABIC PROSE-I

Time: 3 Hrs. Max. Marks: 100

#### **Instructions for the Paper Setters:**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

#### **Syllabus and Courses of Reading**

#### **Recommended Lessons:-**

- 1. Al Aiyyam Vol. I of Taha Hussain (First 50 pages)
- 2. Dam:ah wa Ibtesamah of Jibran Khalil Jibran (first 50 pages)

SECTION-A

Passages for translation (Al Aiyyam)

SECTION-B

Passages for translation (Dam:ah wa Ibtesameh)

SECTION-C

Question about modern Arabic prose

SECTION-D

Question about modern Arabic prose writers

#### **SEMESTER-III**

## PAPER-II: MODERN ARABIC POETRY-I

Time: 3 Hrs. Max. Marks: 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

# **Syllabus and Courses of Reading**

#### **Recommended Poems:**

The following Poems from the Anthology of Modern Arabic Poetry of MM Badawi:

- 1. Mahmood Sami Al Barudi: Al Sijn
- 2. Ahmad Shauqi: Dhahlah
- 3. Hafiz Ibrahim: Haaditha dinshawai
- 4. Mehdi Al Jawahiri: Tamwiyah Al Diya
- 5. Khalil Mutran: Al Masaa'

#### **SECTION-A**

Stanzas for explanation (Al Sijn & Dhalha)

#### **SECTION-B**

Stanzas for explanation (Haaditha dinshawai, Tamwiyah Al Diya, Al Masaa)

#### SECTION-C

Question about modern Arabic poetry

#### SECTION-D

Question about modern Arabic poets

#### **SEMESTER-III**

## PAPER-III: HISTORY OF ISLAM IN SPAIN

Time: 3 Hrs. Max. Marks: 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

## **Syllabus and Courses of reading**

SECTION-A

Conquest of Spain

SECTION-B

Heroes of Spain war

SECTION-C

Policies adopted

SECTION-D

Achievements

## Prescribed Books:-

1. PK Hitti: History of Arabs

2. Shauqi Dhaif: Tarikh al Adab al:arabi - Al Andalus

3. Joseph F O'Callaghan: A History of Medieval Spain. Cornell University Press

4. Mohd Aslam Jairajpuri: *Tarikh-e-Islam* 

#### SEMESTER-III

#### PAPER-IV: HISTORY OF MODERN ARABIC LITERATURE

Time: 3 Hrs. Max. Marks: 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

## **Syllabus and Courses of reading**

SECTION-A

General qualities of modern Arabic prose

SECTION-B

Short Story writing in Arabic Language

SECTION-C

Fiction of modern Arabic literature

SECTION-D

Prominent writers of modern Arabic prose

### Prescribed Book:-

1. MM Badawi: Modern Arabic Literature

2. Islamt Latif Mehdi: Modern Arabic Literature

3. Shauqi Dhaif: Al Adab al Arabi al Mu:aasir

#### SEMESTER-IV

#### PAPER-I: MODERN ARABIC PROSE-II

Time: 3 Hrs. Max. Marks: 100

# **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

## **Syllabus and Courses of reading**

SECTION-A

Passages for translation from Al Aiyyam

SECTION-B

Passages for translation from Dam:ah wa Ibtesamah

**SECTION-C** 

Questions about writers

#### SECTION-D

Peculiarities of modern Arabic prose

## **Recommended Lessons:-**

- 1. Al Aiyyam Vol. II of Taha Hussain (First 50 pages)
- 2. Dam:ah wa Ibtesamah of Jibran Khalin Jibran (PP 51 to the end)

#### SEMESTER-IV

#### PAPER-II: MODERN ARABIC POETRY-II

Time: 3 Hrs. Max. Marks: 100

#### **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

#### **Syllabus and Courses of reading**

#### **Recommended Poems:-**

The following poems from the Anthology of Modern Arabic Poetry of MM Badawi:

- 1. Abdur Rahman Shukri: Hulm al Ba'ath
- 2. Ibrahin Naaji: Al Intezar
- 3. Salah And Al Sabur: Annas fi Bilaadi
- 4. Ailya Abu Madhi: Al Masa'a5. Nizar Qabbani: :Id Miladina

#### SECTION-A

Stanzas for explanation from Hulm al Ba'ath, Al Intezar

**SECTION-B** 

Stanzas for explanation from Annas fi Bilaadi, Al Masa'a

SECTION-C

Stanzas for explanation from Id Miladina

SECTION-D

Questions about poets

#### SEMESTER-IV

## PAPER-III: ARABIC STUDIES IN INDIA (AN INTRODUCTION)

Time: 3 Hrs. Max. Marks: 100

# **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

## **Syllabus and Courses of Reading**

SECTION-A

Contribution of Indians to Arabic Language

**SECTION-B** 

Contribution of Indians to Arabic Prose

SECTION-C

Contribution of Indians to Arabic Poetry

SECTION-D

Peculiarities of Indian Arabic Literature

### **Recommended Book:-**

- 1. Abdul Hai: AL Thagafah Al Islamiyah fi al Hind
- 2. Ghulam Ali Azad Al Bilgarami: Subhatul Marjan fi Aathrel Hindustan
- 3. Dr. Zubaid Ahmad: Contribution of India to the Arabic Literature

#### SEMESTER-IV

#### PAPER-IV: LITERARY CRITICISM

Time: 3 Hrs. Max. Marks: 100

## **Instructions for the Paper Setters:-**

Eight questions of equal marks (Specified in the syllabus) are to be set, two in each of the four Sections (A-D). Questions may be subdivided into parts (not exceeding four). Candidates are required to attempt five questions, selecting at least one question from each Section. The fifth question may be attempted from any Section.

#### SECTION-A

Criticism: Definition, origin and development

**SECTION-B** 

Criticism: Kinds of criticism

SECTION-C

Oualities and difficulties of criticism

**SECTION-D** 

Some prominent critics

#### **Recommended Books:-**

1. Ahmad Amin: Al Naqd Al Adabi

2. Ahmad Al Sha'ib: Ausul al Nagd al Adabi

3. Mikhail Noima: *Al Ghirbal*